

Program studiów

Ogólna charakterystyka studiów

| | |
|---|---|
| Wydział prowadzący kierunek studiów: | Wydział Filologiczny |
| Kierunek studiów: | Filologia |
| Poziom kształcenia: | Studia pierwszego stopnia |
| Profil kształcenia: | Ogólnoakademicki |
| Umiejscowienie kierunku w obszarze (obszarach) kształcenia: | Nauki humanistyczne |
| Forma studiów: | Studia stacjonarne |
| Liczba semestrów: | 6 (sześć) |
| Liczba punktów ECTS konieczna do uzyskania kwalifikacji odpowiadających poziomowi studiów: | 180 |
| Łączna liczba godzin dydaktycznych: | 2070 |
| Tytuł zawodowy uzyskiwany przez absolwenta: | Licencjat |
| Specjalność: | FILOLOGIA ROSYJSKA (specjalizacje: translatoryka ¹ ; wiedza o współczesnej Rosji ²) |
| Ogólne cele kształcenia oraz możliwości zatrudnienia i kontynuacji kształcenia przez absolwentów kierunku: | <p>Głównymi celami kształcenia jest zdobycie przez absolwenta umiejętności posługiwania się językiem rosyjskim na poziomie B2 w różnych sytuacjach komunikacyjnych – oficjalnych, urzędowych, biznesowych, a także nieformalnych, towarzyskich, codziennych. Program studiów został ukierunkowany na zdobycie ogólnej wiedzy o kulturze, literaturze i języku rosyjskim, a także na poszerzenie jej o zagadnienia, przybliżające realia współczesnej Rosji, co powinno umożliwić rozumienie, a także dokonanie samodzielnej oceny wszelkich procesów zachodzących aktualnie w Rosji. Studenci zdobywają ponadto wiedzę z zakresu teorii, strategii i technik tłumaczenia, organizacji warsztatu tłumacza, dzięki czemu otrzymują niezbędne podstawy do wykonywania w przyszłości zawodu tłumacza. Absolwent filologii rosyjskiej UMK może pracować m.in.: na stanowiskach, na których niezbędna jest biegła znajomość języka rosyjskiego (np. turystyka, sektor usług), a także w wielu sferach, gdzie wymagana jest doskonała znajomość szeroko rozumianej kultury rosyjskiej i realiów współczesnej Rosji (np. biznes, środki masowego przekazu, reklama).</p> <p>Absolwent może kontynuować naukę na studiach II stopnia, które umożliwią mu rozwijanie kompetencji w zakresie tłumaczenia ustnego i pisemnego, poszerzenie swojej wiedzy o współczesnej Rosji oraz zdobycie wszechstronnego przygotowania językowego, w tym również</p> |

¹ Dla kandydatów ze znajomością języka rosyjskiego

² Dla kandydatów bez znajomości języka rosyjskiego

| | |
|---|---|
| | do pracy w sferze biznesu. Dodatkowo, w ramach 30 punktów ECTS, które studenci studiów II stopnia uzyskują do dowolnego wykorzystania poza podstawowym limitem punktów (120 ECTS), istnieje możliwość nabycia uprawnień do pracy w zawodzie nauczyciela języka rosyjskiego w placówkach oświatowych różnych szczebli (szkoła podstawowa, gimnazjum, szkoła średnia) lub np. zdobycia wiedzy i umiejętności w zakresie twórczego pisania i komunikacji kreatywnej (copywriting). |
| Wskazanie związku programu kształcenia z misją i strategią UMK: | Program studiów zapewnia absolwentowi pozyskanie aktualnej wiedzy i nabycie praktycznych umiejętności w nowoczesny sposób z nastawieniem na wszechstronne rozwijanie osobowości i kompetencji społecznych. Nabyta wiedza i umiejętności mają za zadanie zwiększyć atrakcyjność absolwenta na rynku pracy w kraju i za granicą. |
| Wskazanie, czy w procesie definiowania efektów kształcenia oraz w procesie przygotowania i udoskonalania programu studiów uwzględniono opinie interesariuszy, w tym w szczególności studentów, absolwentów, pracodawców: | W tworzeniu programu kształcenia uwzględniono opinie studentów, absolwentów, pracodawców. |
| Wymagania wstępne (oczekiwane kompetencje kandydata) – zwłaszcza w przypadku studiów drugiego stopnia: | Zaliczony egzamin maturalny oraz spełnione warunki rekrutacji |

Moduły kształcenia wraz z zakładanymi efektami kształcenia

| Moduły kształcenia | Przedmioty | Liczba punktów ECTS | Charakter zajęć obligatoryjny / fakultatywny | Przynależność do obszaru kształcenia (w przypadku przyporządkowania kierunku do więcej niż jednego obszaru kształcenia) | Zakładane efekty kształcenia | Sposoby weryfikacji zakładanych efektów kształcenia osiągniętych przez studenta |
|---|------------------------|---------------------|--|---|--|---|
| M I: Praktyczna Nauka Języka Rosyjskiego | Leksyka | 55/61 ³ | obligatoryjny | | K_W02; K_W08; K_W10; K_W11; K_U01; K_U02; K_U03; K_U04; K_U05; K_U13; K_U14; K_U15; K_U18; K_U19; K_U21; K_K01; K_K02; K_K06 | Zaliczenie na ocenę po 1, 3, 5 semestrze. Ocena jest wystawiana na ostatnich zajęciach w semestrze na podstawie: obecności i aktywności na zajęciach; bieżącego przygotowania do zajęć; ocen z prac kontrolnych, zadań domowych oraz wypowiedzi ustnych i pisemnych. Egzamin pisemny i ustny po 2, 4, 6 |
| | Gramatyka | | obligatoryjny | | | |
| | Fonetyka+ ortografia | | obligatoryjny | | | |
| | Nauczanie zintegrowane | | obligatoryjny | | | |
| | Gramatyka+ortografia | | obligatoryjny | | | |
| | Multimedia | | obligatoryjny | | | |
| | Ortografia | | obligatoryjny | | | |

³ grupa ze znajomością języka/grupa bez znajomości języka

| | | | | | | |
|--|---|---|---------------|--|--|---|
| | Tłumaczenie | | obligatoryjny | | K_K08 | semestrze. Warunkiem przystąpienia do egzaminu pisemnego, a następnie ustnego jest uzyskanie zaliczenia z poszczególnych jednostek zajęciowych wchodzących w skład Praktycznej nauki języka rosyjskiego. Zaliczenie jest wystawiane na ostatnich zajęciach w semestrze na podstawie obecności i aktywności na zajęciach oraz pozytywnych ocen z prac kontrolnych i kolokwii, wypracowań, prac domowych i innych zadań. |
| M II: Język rosyjski w ujęciu funkcjonalnym | Język rosyjski w ujęciu funkcjonalnym (W) | 9 | obligatoryjny | | K_W01; K_W02; K_W03; K_W07 | Egzamin pisemny po 1, 2, 3 semestrze |
| | Język rosyjski w ujęciu funkcjonalnym (Ć) | 7 | obligatoryjny | | K_W11; K_W13 K_U01; K_U02; K_U06; K_U15 K_U19; K_U21; K_K01 | Zaliczenie z oceną po 1, 2, 3 semestrze na podstawie obecności studenta na zajęciach oraz wyników prac kontrolnych (kolokwii) przeprowadzanych w trakcie semestru. |
| M III: Historia języka rosyjskiego | Historia języka rosyjskiego (W) | 4 | obligatoryjny | | K_W01; K_W02; K_W03; K_W07; K_W08; K_W13; K_K01 K_W01; K_W02; K_W03; K_W13; K_U01; K_U02; | Zaliczenie z oceną po IV semestrze: pisemny sprawdzian zaliczeniowy weryfikujący ogólną orientację w omawianych na wykładzie zagadnieniach. Egzamin pisemny obejmujący zagadnienia teoretyczne po V semestrze. |
| | Historia języka rosyjskiego (Ć) | 4 | obligatoryjny | | K_U12; K_U14; K_U15; K_U21; K_K01; K_K05 | Zaliczenie z oceną po IV i V semestrze: ocena bieżącego przygotowania się do zajęć: (1) aktywnego udziału w dyskusji na rozpatrywany na zajęciach temat. (2) umiejętności rozwiązywania zadań praktycznych w ramach analizy form wyekscerpowanych z zabytków, pochodzących z różnych okresów historii języka rosyjskiego; przygotowanie i zaprezentowanie przez studentów referatów na zadany temat; kolokwium pisemne składające się z zadań praktycznych. |

| | | | | | | |
|---|--------------------------------------|---|---------------|--|---|--|
| M IV: Język staro-cerkiewno-słowiański | Język staro-cerkiewno-słowiański (K) | 3 | obligatoryjny | | K_W01; K_W02 K_W03; K_W07; K_W08; K_W12; K_W13; K_U01; K_U02; K_U15; K_K01; K_K05 | Egzamin po 3 semestrze. W I terminie – egzamin pisemny; w II terminie - forma egzaminu do wyboru przez studenta. |
| M V: Wiedza o języku | Wiedza o języku (K) | 2 | obligatoryjny | | K_W01; K_W03 K_W06; K_W07 K_U01; K_U06; K_U15; K_K01 | Zaliczenie z oceną po I semestrze: 1. Aktywność na zajęciach, świadcząca o znajomości literatury przedmiotu i bieżącym przygotowaniu do zajęć. 2. Tzw. „wejściówki”. 3. Pisemne prace kontrolne (dwie w ciągu semestru). |
| M VI: Wiedza o literaturze | Wiedza o literaturze (K) | 2 | obligatoryjny | | K_W05; K_W06; K_W07; K_U01; K_U02; K_U06; K_U10; K_U11; K_U12; K_U15; K_K01 | Zaliczenie z oceną po I semestrze: wyniki testu zaliczeniowego; wyniki pisemnej pracy kontrolnej; aktywność studenta podczas ćwiczeń. |
| M VII: Literatura Dawnej Rusi | Literatura Dawnej Rusi (K) | 2 | obligatoryjny | | K_W04; K_W05; K_W08; K_W12; K_U01; K_U02; K_U09; K_U10; K_U11; K_K01 | Zaliczenie z oceną po I semestrze: ocena bieżąca (bieżące przygotowanie do zajęć i aktywność); referat (dla chętnych); końcowe kolokwium pisemne; dla osób najbardziej aktywnych na zajęciach istnieje możliwość zwolnienia z pisania kolokwium. |
| M VIII: Historia literatury rosyjskiej | Historia literatury rosyjskiej (K) | 3 | obligatoryjny | | K_W04; K_W05; K_W08; K_W12; K_U01; K_U02; K_U09; K_U10; K_U11; K_K01 | Zaliczenie z oceną po II semestrze: ocena bieżąca (bieżące przygotowanie do zajęć i aktywność); referat (dla chętnych); końcowe kolokwium pisemne; dla osób najbardziej aktywnych na zajęciach istnieje możliwość zwolnienia z pisania kolokwium |

| | | | | | | |
|--|---|---|---------------|--|--|---|
| | Historia literatury rosyjskiej-w świecie Dostojewskiego i Tołstoja (K) | 3 | obligatoryjny | | | Zaliczenie z oceną po III semestrze: ocena bieżąca (bieżące przygotowanie do zajęć i aktywność); referat (dla chętnych); końcowe kolokwium pisemne; dla osób najbardziej aktywnych na zajęciach istnieje możliwość zwolnienia z pisania kolokwium |
| | Historia literatury rosyjskiej-w kręgu klasyki rosyjskiej XIX wieku (K) | 2 | obligatoryjny | | | Zaliczenie z oceną po III semestrze: ocena bieżąca (bieżące przygotowanie do zajęć i aktywność); referat (dla chętnych); końcowe kolokwium pisemne; dla osób najbardziej aktywnych na zajęciach istnieje możliwość zwolnienia z pisania kolokwium. |
| M IX: Literatura rosyjska XX wieku | Literatura rosyjska XX wieku (W) | 6 | obligatoryjny | | K_W04; K_W05 K_W08; K_W12; K_U01; K_U02; K_U09; K_U10; K_U11; K_U19 K_K01 | Egzamin ustny po IV i V semestrze |
| | Literatura rosyjska XX wieku (Ć) | 5 | obligatoryjny | | | Zaliczenie z oceną po IV i V semestrze: aktywność studenta podczas zajęć, tj. dyskusja nad tekstami; referaty i prezentacje jako fakultatywna forma aktywności. Dla studentów nieaktywnych końcowe zaliczenie ustne. |
| M X: Najnowsza literatura rosyjska | Najnowsza literatura rosyjska (K) | 2 | obligatoryjny | | K_W04; K_W05; K_W08; K_W12; K_U01; K_U02; K_U09; K_U10 K_U11; K_U19; K_K01 | Zaliczenie z oceną po VI semestrze: aktywność na zajęciach i bieżące przygotowanie; dla chętnych referat; pisemna praca semestralna (esej). Studenci nieaktywni na zajęciach muszą przygotować ustnie 2 dowolnie wybrane tematy spośród opracowanych w danym semestrze. |
| M XI: Rosyjska literatura emigracyjna | Rosyjska literatura emigracyjna (K) | 2 | obligatoryjny | | K_W04; K_W05; K_W08; K_W12; K_U01; K_U02; K_U09; K_U10; K_U11; K_U19; K_K01 | Zaliczenie z oceną po VI semestrze: wyniki testu zaliczeniowego; aktywność studenta podczas zajęć. |

| | | | | | | |
|--|--|----|---------------|--|--|--|
| M XII: Kultura rosyjska z elementami historii | Kultura rosyjska z elementami historii (K) | 9 | obligatoryjny | | K_W08; K_W09; K_W12; K_U01; K_U02; K_U13; K_U15; K_U19; K_U20; K_K01; K_K05; K_K06 | Zaliczenie z oceną po I, II i III semestrze (przygotowanie do zajęć i aktywność; i/ lub referat; końcowe kolokwium pisemne). |
| M XIII: Seminarium dyplomowe | Seminarium dyplomowe | 18 | fakultatywny | | K_W06; K_W07; K_U01; K_U02; K_U06; K_U07; K_U08; K_U12; K_U13; K_U14; K_U15; K_U16; K_U17; K_U19; K_K01 K_K02; K_K03 | Zaliczenie z oceną po V i VI semestrze. Sposoby weryfikacji efektów każdorazowo ustala prowadzący. |
| M XIV: Zajęcia specjalizacyjne: translatoryka | Wstęp do przekładoznawstwa | 3 | fakultatywny | | K_W01; K_W02; K_W03; K_W07; K_W10; K_W11; K_W12; K_W13; K_U01 K_U02; K_U03; K_U04; | Zaliczenie z oceną po I semestrze: aktywność na zajęciach, świadcząca o znajomości literatury przedmiotu i bieżącym przygotowaniu do zajęć; przygotowanie i wygłoszenie referatu; pisemna praca kontrolna. |
| | Gramatyka konfrontatywna | 4 | fakultatywny | | K_U06; K_U15; K_U19; K_U21; K_K01; K_K04; K_K06; K_K07 | Zaliczenie z oceną po II semestrze: aktywność na zajęciach, świadcząca o znajomości literatury przedmiotu i bieżącym przygotowaniu do zajęć; wystąpienia ustne studentów (referaty) |
| | Teoria przekładu | 3 | fakultatywny | | | Zaliczenie z oceną po III semestrze: pisemna praca kontrolna na koniec semestru. |
| | Organizacja pracy tłumacza | 1 | fakultatywny | | | Zaliczenie z oceną po IV semestrze: bieżące przygotowanie do zajęć i aktywność; opracowanie w formie referatu poszczególnych zagadnień tematycznych. |
| | Kulturowe aspekty przekładu | 2 | fakultatywny | | | Zaliczenie z oceną po IV semestrze: bieżące przygotowanie do zajęć i aktywność; opracowanie w formie referatu poszczególnych zagadnień tematycznych. |

| | | | | | | |
|--|---------------------------------------|---|--------------|--|---|---|
| | Techniki przekładu | 2 | fakultatywny | | | Zaliczenie z oceną po V semestrze: bieżące przygotowanie do zajęć i aktywność; sporządzanie tłumaczeń i raportów przekładoznawczych; opracowanie w formie referatu poszczególnych zagadnień tematycznych. |
| M XV: Zajęcia specjalizacyjne: wiedza o Rosji | Geografia społeczno-ekonomiczna Rosji | 3 | fakultatywny | | K_W08; K_W09; K_W12; K_U01; K_U02; K_U13; K_U15; K_U19; K_U20; K_K01; K_K05 | Zaliczenie z oceną po I semestrze: obecność i aktywność na zajęciach; bieżące przygotowanie; kolokwium ustne na koniec semestru. Dla osób najbardziej aktywnych na zajęciach istnieje możliwość zwolnienia z kolokwium ustnego. |
| | Mentalność rosyjska | 4 | fakultatywny | | | Zaliczenie z oceną po II semestrze: aktywność na zajęciach i bieżące przygotowanie; dla chętnych referat; pisemna praca semestralna (esej). Studenci nieaktywni na zajęciach muszą przygotować ustnie 2 dowolnie wybrane tematy spośród opracowanych w danym semestrze. |
| | Media współczesnej Rosji | 3 | fakultatywny | | | Zaliczenie z oceną po III semestrze: obecność i aktywność na zajęciach; bieżące przygotowanie; kolokwium ustne na koniec semestru. |
| | Prawosławie | 3 | fakultatywny | | | Zaliczenie z oceną po IV semestrze: ocena bieżąca (bieżące przygotowanie do zajęć i aktywność); referat (dla chętnych); końcowe kolokwium pisemne; dla osób najbardziej aktywnych na zajęciach istnieje możliwość zwolnienia z pisania kolokwium |
| | Folklor w czasach Internetu | 2 | fakultatywny | | | Zaliczenie z oceną po V semestrze: obecność i aktywność na zajęciach; bieżące przygotowanie; kolokwium ustne na koniec semestru. Dla osób najbardziej aktywnych na zajęciach istnieje możliwość zwolnienia z kolokwium ustnego. |

| | | | | | | |
|---|---|---|---------------|--|--|--|
| M XVI: Przedmioty do wyboru z oferty ogólnouczelnianej | Przedmioty do wyboru w zakresie filozofii | 3 | fakultatywny | | efekty kształcenia są zależne od tematyki wybranego przedmiotu | Zaliczenie z oceną po I semestrze. Sposoby weryfikacji efektów każdorazowo ustala prowadzący. |
| | Przedmioty do wyboru z oferty ogólnouczelnianej | 7 | fakultatywny | | efekty kształcenia są zależne od tematyki wybranego przedmiotu | Zaliczenie z oceną lub egzamin po II, V i VI semestrze. Sposoby weryfikacji efektów każdorazowo ustala prowadzący. |
| | Przedmiot do wyboru z oferty KFS | 2 | fakultatywny | | efekty kształcenia są zależne od tematyki wybranego przedmiotu | Zaliczenie z oceną po III semestrze. Sposoby weryfikacji efektów każdorazowo ustala prowadzący. |
| M XVII: Wykłady monograficzne z oferty IFS | Wykłady monograficzne | 8 | fakultatywny | | efekty kształcenia są zależne od tematyki wykładu monograf. | Zaliczenie z oceną po I, II, III i V semestrze. Sposoby weryfikacji efektów każdorazowo ustala prowadzący. |
| M XVIII: Język zachodnioeuropejski/słowiański | Język zachodnioeuropejski/słowiański | 5 | fakultatywny | | K_W02; K_U02; K_K02 | Zaliczenie z oceną po IV semestrze; egzamin po V semestrze |
| M XIX: Wychowanie fizyczne | Wychowanie fizyczne | 2 | fakultatywny | | | Zaliczenie bez oceny po III i IV semestrze |
| M XX: Praktyki zawodowe | Praktyki zawodowe | 2 | obligatoryjny | | K_K03; K_K04; K_K07 | Sposoby weryfikacji efektów dotyczące praktyk zawodowych są ustalane przez Radę Wydziału Filologicznego i znajdują się w Regulaminie Praktyk |

Szczegółowe wskaźniki punktacji ECTS

| Moduły kształcenia | Przedmioty | Liczba punktów ECTS, którą student uzyskuje na zajęciach wymagających bezpośredniego udziału nauczycieli akademickich | Liczba punktów ECTS, którą student uzyskuje w ramach zajęć o charakterze praktycznym, w tym zajęć laboratoryjnych i projektowych | Liczba punktów ECTS, którą student musi uzyskać w ramach zajęć z zakresu nauk podstawowych, do których odnoszą się efekty kształcenia dla określonego kierunku, poziomu i profilu kształcenia |
|---|------------------------|---|--|---|
| M I: Praktyczna nauka języka rosyjskiego | Leksyka | 55/61 | 55/61 | 55/61 |
| | Gramatyka | | | |
| | Fonetyka+ ortografia | | | |
| | Nauczanie zintegrowane | | | |
| | Gramatyka+ortografia | | | |

| | | | | |
|--|---|----|----|----|
| | Multimedia | | | |
| | Ortografia | | | |
| | Tłumaczenie | | | |
| M II: Język rosyjski w ujęciu funkcjonalnym | Język rosyjski w ujęciu funkcjonalnym (W) | 9 | 7 | 16 |
| | Język rosyjski w ujęciu funkcjonalnym (Ć) | 7 | | |
| M III: Historia języka rosyjskiego | Historia języka rosyjskiego (W) | 4 | 4 | 8 |
| | Historia języka rosyjskiego (Ć) | 4 | | |
| M IV: Język staro-cerkiewno-słowiański | Język staro-cerkiewno-słowiański (K) | 3 | 3 | 3 |
| M V: Wiedza o języku | Wiedza o języku (K) | 2 | 2 | 2 |
| M VI: Wiedza o literaturze | Wiedza o literaturze (K) | 2 | 2 | 2 |
| M VII: Literatura Dawnej Rusi | Literatura Dawnej Rusi (K) | 2 | 2 | 2 |
| M VIII: Historia literatury rosyjskiej | Historia literatury rosyjskiej (K) | 3 | 8 | 8 |
| | Historia literatury rosyjskiej- w świecie Dostojewskiego i Tołstoja (K) | 3 | | |
| | Historia literatury rosyjskiej - w kręgu klasyki rosyjskiej XIX wieku (K) | 2 | | |
| M XIX: Literatura rosyjska XX wieku | Literatura rosyjska XX wieku (W) | 6 | 5 | 11 |
| | Literatura rosyjska XX wieku (Ć) | 5 | | |
| M X: Najnowsza literatura rosyjska | Najnowsza literatura rosyjska (K) | 2 | 2 | 2 |
| M XI: Rosyjska literatura emigracyjna | Rosyjska literatura emigracyjna (K) | 2 | 2 | 2 |
| M XII: Kultura rosyjska z elementami historii | Kultura rosyjska z elementami historii (K) | 9 | 9 | 9 |
| M XIII: Seminarium dyplomowe | Seminarium dyplomowe | 18 | | 18 |
| M XIV: Zajęcia specjalizacyjne: translatoryka (T) | Wstęp do przekładoznawstwa | 3 | 15 | 15 |
| | Gramatyka konfrontatywna | 4 | | |
| | Teoria przekładu | 3 | | |
| | Organizacja pracy tłumacza | 1 | | |
| | Kulturowe aspekty przekładu | 2 | | |
| | Techniki przekładu | 2 | | |
| M XV: Zajęcia specjalizacyjne: wiedza o Rosji (WOR) | Geografia społeczno-ekonomiczna Rosji | 3 | 15 | 15 |
| | Mentalność rosyjska | 4 | | |
| | Prawosławie | 3 | | |
| | Media współczesnej Rosji | 3 | | |

| | | | | |
|--|-----------------------------|---------------|----------------|----------------|
| | Folklor w czasach Internetu | 2 | | |
| M XVI: Przedmioty do wyboru z oferty ogólnouczelnianej | | 10/12 | | |
| M XVII: Wykłady monograficzne z oferty IFS | | 8/0 | | 8 |
| M XVIII: Język zachodnioeuropejski/słowiański | | 5 | | 5 |
| M XIX: Wychowanie fizyczne | Wychowanie fizyczne | 2 | 2 | |
| M XX: Praktyki zawodowe | Praktyki zawodowe | 0 | 2 | 2 |
| Razem | | 178 | 120/126 | 170/168 |
| Wymiar procentowy liczby punktów, którą student uzyskuje na skutek wyboru modułów kształcenia | | 30/33% | | |
| Procentowy udział liczby punktów ECTS dla każdego z obszarów (w przypadku przyporządkowania kierunku do więcej niż jednego obszaru kształcenia) | | - | | |

Program studiów obowiązuje od semestru zimowego roku akademickiego 2014/2015

Program studiów został uchwalony na posiedzeniu Rady Wydziału Filologicznego w dniu 18 marca 2014 roku

Plan studiów

| | |
|---|--|
| Wydział prowadzący kierunek studiów: | WYDZIAŁ FILOLOGICZNY |
| Kierunek studiów: | FILOLOGIA |
| Poziom kształcenia: | STUDIA PIERWSZEGO STOPNIA |
| Profil kształcenia: | OGÓLNOAKADEMICKI |
| Forma studiów: | STUDIA STACJONARNE |
| Specjalność: | FILOLOGIA ROSYJSKA (specjalizacje: translatoryka ⁴ ; wiedza o współczesnej Rosji ⁵) |
| Liczba semestrów: | VI |
| Liczba punktów ECTS: | 180 |
| Łączna liczba godzin dydaktycznych: | 2070 |

I semestr

| Kod przedmiotu w systemie USOS | Nazwa modułu/przedmiotu | Forma zajęć | Liczba godzin | Liczba punktów ECTS | Forma zaliczenia |
|--|---|--------------------------------|---------------|---------------------|--------------------------------|
| 0703-s1R1Z-PNJR-120 0703-s1R1Z-PNJR-150 | Praktyczna nauka języka rosyjskiego (leksyka, gramatyka, fonet+ortogr) Praktyczna nauka języka rosyjskiego (gr. od podstaw: naucz. zintegrowane) | ćwiczenia | 120/150 | 8/10 | zaliczenie z oceną |
| 0703-s1R1Z-JRWUF | Język rosyjski w ujęciu funkcjonalnym | wykład | 30 | 3 | egzamin |
| | Język rosyjski w ujęciu funkcjonalnym | ćwiczenia | 30 | 2 | zaliczenie z oceną |
| 0703-s1R1Z-LDR | Literatura Dawnej Rusi | konwersatorium | 30 | 2 | zaliczenie z oceną |
| 0703-s1R1Z-WOJ | Wiedza o języku | konwersatorium | 30 | 2 | zaliczenie z oceną |
| 0703-s1R1Z-WOL | Wiedza o literaturze | konwersatorium | 30 | 2 | zaliczenie z oceną |
| 0703-s1R1Z-KRZEH | Kultura rosyjska z elementami historii | konwersatorium | 30 | 3 | zaliczenie z oceną |
| 0703-s1R1Z-WDP 0703-s1R1Z-GSER | Wstęp do przekładoznawstwa (T) ⁶ / Geografia społeczno-ekonomiczna Rosji (WOR) ⁷ | konwersatorium | 30 | 3 | zaliczenie z oceną |
| Kod z jednostki oferującej przedmiot | Przedmioty do wyboru w zakresie filozofii | zgodnie z wybranym przedmiotem | 30 | 3 | zgodnie z wybranym przedmiotem |
| Kod zależny od oferowanego wykładu | Wykład monograficzny z oferty KFS (T) | wykład | 30 | 2 | zaliczenie z oceną |
| Kod z jednostki oferującej przedmiot | Elementy bezpieczeństwa i higieny pracy oraz ergonomii (szkolenie podstawowe) | | | 0 | zaliczenie |
| Kod z jednostki oferującej przedmiot | Szkolenie biblioteczne | | | 0 | zaliczenie |
| Razem: | | | 390 | 30 | |

⁴ Dla kandydatów ze znajomością języka rosyjskiego

⁵ Dla kandydatów bez znajomości języka rosyjskiego

⁶ T - dla studentów specjalizacji Translatoryka

⁷ WOR - dla studentów specjalizacji Wiedza o współczesnej Rosji

II semestr

| Kod przedmiotu w systemie USOS | Nazwa modułu/przedmiotu | Forma zajęć | Liczba godzin | Liczba punktów ECTS | Forma zaliczenia |
|--|---|--------------------------------|---------------|---------------------|--------------------------------|
| 0703-s1R1L-PNJR-120 0703-s1R1L-PNJR-150 | Praktyczna nauka języka rosyjskiego (leksyka, gramat, fonet+ortogr) Praktyczna nauka języka rosyjskiego (gr. od podstaw – naucz. zintegrowane) | ćwiczenia | 120/150 | 10/12 | egzamin |
| 0703-s1R1L-JRWUF | Język rosyjski w ujęciu funkcjonalnym | wykład | 30 | 3 | egzamin |
| | Język rosyjski w ujęciu funkcjonalnym | ćwiczenia | 30 | 3 | zaliczenie z oceną |
| 0703-s1R1L-HLR | Historia literatury rosyjskiej | konwersatorium | 30 | 3 | zaliczenie z oceną |
| 0703-s1R1L-KRZEH | Kultura rosyjska z elementami historii | konwersatorium | 30 | 3 | zaliczenie z oceną |
| 0703-s1R1L-GK 0703-s1R1L-MR | Gramatyka konfrontatywna (T) / Mentalność rosyjska (WOR) | ćwiczenia | 30 | 4/4 | zaliczenie z oceną |
| Kod zależny od oferowanego wykładu | Wykład monograficzny z oferty KFS (T) | wykład | 30 | 2 | zaliczenie z oceną |
| Kod z jednostki oferującej przedmiot | Przedmioty do wyboru z oferty ogólnouczelnianej | zgodnie z wybranym przedmiotem | 30 | 2 | zgodnie z wybranym przedmiotem |
| Razem: | | | 330 | 30 | |

III semestr

| Kod przedmiotu w systemie USOS | Nazwa modułu/przedmiotu | Forma zajęć | Liczba godzin | Liczba punktów ECTS | Forma zaliczenia |
|--|---|--------------------------------|---------------|---------------------|----------------------|
| 0703-s1R2Z-PNJR-120 0703-s1R2Z-PNJR-150 | Praktyczna nauka języka rosyjskiego (leksyka, multimedia, gramat+ortogr) Praktyczna nauka języka rosyjskiego (leksyka, multimedia, gramat, ortogr) | ćwiczenia | 120/150 | 8/10 | zaliczenie z oceną |
| Kod zależny od oferowanego przedmiotu | Przedmiot do wyboru z oferty KFS | Zgodnie z wybranym przedmiotem | 30 | 2 | zaliczenie z oceną |
| 0703-s1R2Z-JRWUF | Język rosyjski w ujęciu funkcjonalnym | wykład | 30 | 3 | egzamin |
| | Język rosyjski w ujęciu funkcjonalnym | ćwiczenia | 30 | 2 | zaliczenie z oceną |
| 0703-s1R2Z-JSCS | Język staro-cerkiewno-słowiański | konwersatorium | 30 | 3 | egzamin |
| 0703-s1R2Z-HLR-KR | Historia literatury rosyjskiej- w kręgu klasyki rosyjskiej XIX wieku | konwersatorium | 30 | 2 | zaliczenie z oceną |
| 0703-s1R2Z-HLR-DIT | Historia literatury rosyjskiej- w świecie Dostojewskiego i Tolstoja | konwersatorium | 30 | 3 | zaliczenie z oceną |
| 0703-s1R2Z-KRZEH | Kultura rosyjska z elementami historii | konwersatorium | 30 | 3 | zaliczenie z oceną |
| 0703-s1R2Z-TP 0703-s1R2Z-MWR | Teoria przekładu (T) /Media współczesnej Rosji (WOR) | wykład / konwersatorium | 30 | 3/3 | zaliczenie z oceną |
| Kod zależny od oferowanego wykładu | Wykład monograficzny z oferty KFS (T) | wykład | 30 | 2 | zaliczenie z oceną |
| Kod z jednostki oferującej przedmiot | Wychowanie fizyczne | ćwiczenia | 30 | 1 | zaliczenie bez oceny |
| Razem: | | | 420 | 32 | |

IV semestr

| Kod przedmiotu w systemie USOS | Nazwa modułu/przedmiotu | Forma zajęć | Liczba godzin | Liczba punktów ECTS | Forma zaliczenia |
|--------------------------------------|---|----------------|---------------|---------------------|----------------------|
| 0703-s1R2L-PNJR | Praktyczna nauka języka rosyjskiego (leksyka, multimedia, gramat+ortogr). Praktyczna nauka języka rosyjskiego (leksyka, multimedia, gramat, ortogr, tłumaczenie) | ćwiczenia | 150/150 | 12/12 | egzamin |
| Kod z jednostki oferującej przedmiot | Język zachodnioeuropejski/słowiański | ćwiczenia | 60 | 2 | zaliczenie z oceną |
| 0703-s1R2L-HJR | Historia języka rosyjskiego | wykład | 15 | 2 | zaliczenie z oceną |
| | Historia języka rosyjskiego | ćwiczenia | 30 | 2 | zaliczenie z oceną |
| 0703-s1R2L-LRXXW | Literatura rosyjska XX wieku | wykład | 30 | 4 | egzamin |
| | Literatura rosyjska XX wieku | ćwiczenia | 15 | 2 | zaliczenie z oceną |
| 0703-s1R2L-OPT | Organizacja pracy tłumacza (T) | konwersatorium | 15 | 1 | zaliczenie z oceną |
| 0703-s1R2L-KAP | Kulturowe aspekty przekładu (T) | konwersatorium | 15 | 2 | zaliczenie z oceną |
| 0703-s1R2L-P | Prawosławie (WOR) | konwersatorium | 30 | 3 | zaliczenie z oceną |
| Kod z jednostki oferującej przedmiot | Wychowanie fizyczne | ćwiczenia | 30 | 1 | zaliczenie bez oceny |
| Razem: | | | 360 | 28 | |

V semestr

| Kod przedmiotu w systemie USOS | Nazwa modułu/przedmiotu | Forma zajęć | Liczba godzin | Liczba punktów ECTS | Forma zaliczenia |
|--------------------------------------|---|--------------------------------|---------------|---------------------|--------------------------------|
| 0703-s1R3Z-PNJR | Praktyczna nauka języka rosyjskiego (leksyka, tłumaczenie, gramat+ortogr) | ćwiczenia | 120/120 | 7/7 | zaliczenie z oceną |
| Kod z jednostki oferującej przedmiot | Język zachodnioeuropejski/słowiański | ćwiczenia | 60 | 3 | egzamin |
| 0703-s1R3Z-SEM | Seminarium dyplomowe | Seminarium | 30 | 7 | zaliczenie z oceną |
| 0703-s1R3Z-HJR | Historia języka rosyjskiego | wykład | 15 | 2 | egzamin |
| | Historia języka rosyjskiego | ćwiczenia | 30 | 2 | zaliczenie z oceną |
| 0703-s1R3Z-LRXXW | Literatura rosyjska XX wieku | wykład | 15 | 2 | egzamin |
| | Literatura rosyjska XX wieku | ćwiczenia | 30 | 3 | zaliczenie z oceną |
| 0703-s1R3Z-TP 0703-s1R3Z-FWCI | Techniki przekładu (T)/ Folklor w czasach Internetu (WOR) | konwersatorium | 30 | 2 | zaliczenie z oceną |
| Kod zależny od oferowanego wykładu | Wykład monograficzny z oferty KFS (T) | wykład | 30 | 2 | zaliczenie z oceną |
| Kod z jednostki oferującej przedmiot | Przedmioty do wyboru z oferty ogólnouczeniowej (WOR) | zgodnie z wybranym przedmiotem | 30 | 2 | zgodnie z wybranym przedmiotem |
| Razem: | | | 360 | 30 | |

VI semestr

| Kod przedmiotu w systemie USOS | Nazwa modułu/przedmiotu | Forma zajęć | Liczba godzin | Liczba punktów ECTS | Forma zaliczenia |
|--------------------------------------|---|--------------------------------|---------------|---------------------|-------------------------------|
| 0703-s1R3L-PNJR | Praktyczna nauka języka rosyjskiego (leksyka, tłumaczenie, gramat+ortogr) | ćwiczenia | 120/120 | 10/10 | egzamin |
| 0703-s1R3L-SEM | Seminarium dyplomowe | seminarium | 30 | 11 | zaliczenie z oceną |
| 0703-s1R3L-NLR | Najnowsza literatura rosyjska | konwersatorium | 15 | 2 | zaliczenie z oceną |
| 0703-s1R3L-PLE | Rosyjska literatura emigracyjna | konwersatorium | 15 | 2 | zaliczenie z oceną |
| Kod z jednostki oferującej przedmiot | Przedmioty do wyboru z oferty ogólnej | zgodnie z wybranym przedmiotem | 30 | 3 | zgodna z wybranym przedmiotem |
| | Praktyki zawodowe* | | | 2 | zaliczenie |
| Razem: | | | 210 | 30 | |

* student do końca studiów musi zrealizować 60 godzin praktyk

Plan studiów obowiązuje od semestru zimowego roku akademickiego 2014/2015
Plan studiów został uchwalony na posiedzeniu Rady Wydziału Filologicznego
w dniu 18 marca 2014 r.